

PÚBLICO

Índice AI: ASA 21/025/2002/s

AU 224/02

Temor por la seguridad y tortura o malos tratos

22 de julio de 2002

INDONESIA

**Zikrillah de 18 años, estudiante y activista de derechos humanos
Nasrudin**

A Amnistía Internacional le preocupa la seguridad de Zikrillah y Nasrudin, detenidos por el ejército en la provincia de Aceh y que corren peligro de ser torturados, maltratados o ejecutados.

El 6 de julio, los militares sacaron de su domicilio en Beuracan, subdistrito de Mereudu, distrito de Pidie, a Zikrillah, voluntario de la Red Popular para los Derechos Humanos (*Jaringan Rakyat Pemantau HAM, JRP HAM*) en el distrito de Pidie, durante unas operaciones del ejército para capturar miembros del grupo armado de oposición Movimiento Aceh Libre (GAM). Según informes recibidos de un grupo de derechos humanos radicado en Aceh, lo llevaron a la Comandancia Militar de Subdistrito de Mereudu, donde fue interrogado, torturado y obligado a declararse miembro del GAM. Según los informes, esto no es cierto, y el motivo de su detención no es otro que sus actividades de derechos humanos.

Más tarde, Zikrillah fue trasladado junto con un hombre llamado Nasrudin y otros dos que también estaban recluidos en la Comandancia Militar de Subdistrito a un puesto militar temporal establecido por tropas de la Comandancia Estratégica del Ejército en el pueblo de Dayah Jambe, también en el subdistrito de Mereudu. Los dos hombres cuyos nombres se desconocen quedaron después en libertad. Zikrillah y Nasrudin continúan detenidos y se cree que corren grave peligro de ser torturados o maltratados.

Según los informes, durante su detención Zikrillah fue amenazado por los llamamientos hechos en su favor por un grupo local de derechos humanos.

INFORMACIÓN GENERAL

En Aceh continúan cometiéndose graves violaciones de derechos humanos —como homicidios ilegítimos, «desapariciones», torturas y detenciones sin cargos— durante las operaciones de la policía y el ejército contra el grupo armado de oposición Movimiento Aceh Libre (*Gerakan Aceh Merdeka, GAM*). Los grupos locales de derechos humanos han informado de que en el año 2001 murieron unas 1.500 personas, al parecer la mayoría civiles, durante las operaciones del ejército.

Toda persona detenida por la policía o el ejército en Aceh corre grave peligro de ser torturada, maltratada o sufrir otras violaciones de derechos humanos. Los defensores de los derechos humanos han sido víctima de estas violaciones. Se cree que al menos nueve han sido ejecutados ilegalmente desde 1999, mientras que otros han sido víctimas de detenciones ilegítimas y torturas. Como en la

mayoría de los casos de derechos humanos en Aceh, no se han llevado a cabo investigaciones y los autores no han sido puestos a disposición judicial.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos para que lleguen lo antes posible, en bahasa indonesio, en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a que se aseguren inmediatamente de que Zikrillah y Nasrudin no son torturados ni víctimas de otras violaciones de derechos humanos y que tienen acceso a abogados, atención médica y familiares;
- solicitando a las autoridades que ambos sean trasladados inmediatamente bajo custodia policial, donde deberán ser acusados de algún delito común reconocible o, de lo contrario, puestos en libertad.
- pidiendo a las autoridades que abran inmediatamente una investigación imparcial y eficaz sobre las denuncias según las cuales Zikrillah ha sido torturado;
- recordando a las autoridades su obligación de proteger a los defensores de los derechos humanos para que lleven a cabo sus actividades legítimas y pacíficas.

LLAMAMIENTOS A:

Comandante de la Comandancia Militar Regional/ Iskander Muda

Maj. Gen. M Djali Yusuf
Pangdam/ Iskander Muda
Markas Besar
Jl. Ahmad Yani
Simpang Lima
Banda Aceh
Nanggroe Aceh Darussalam
Indonesia

Telegramas: Pangdam Iskander Muda, Banda Aceh, Aceh, Indonesia

Fax: + 62 651 27063 (si contestan, soliciten línea de fax diciendo: «saya mau kirim fax».)

Tratamiento: Dear Major General / General

Comandante de la Comandancia Estratégica del Ejército

Maj. Gen. Bibit Waluyo
Panglima KOSTRAD
Kantor KOSTRAD
Jl. Merdeka Timur 3
Jakarta
Indonesia

Telegramas: Panglima Kostrad, Jl Merdeka Timur, Jakarta, Indonesia

Tratamiento: Dear Major General / General

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Ministro Coordinador de Asuntos Políticos y de Seguridad

Lt Gen (rtd) Susilo Bambang Yudhoyono
Menteri Koordinator Bidang Politik dan Keamanan
Jl. Medan Merdeka Barat No. 15
Jakarta Pusat 10110
Indonesia

Fax: + 62 21 345 0918/344 1751 (si contestan, soliciten línea de fax diciendo: «saya mau kirim fax».)

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

y a los representantes diplomáticos de Indonesia acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 30 de agosto de 2002.

